

Dichiarazione di conformità UE

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA, dichiara che la seguente/le seguenti unità:

N° del modello	N° di serie	Descrizione del prodotto	Descrizione fattura
03950	400000000 e superiori	Trattorino Reelmaster 5010-H	REELMASTER 5010-HYBRID
03952	400000000 e superiori	Trattorino Reelmaster 5410-D	REELMASTER 5410-D (T4F/STAGE V)
03954	400000000 e superiori	Trattorino Reelmaster 5510-D	REELMASTER 5510-D (T4F/STAGE V)
03956	400000000 e superiori	Trattorino Reelmaster 5610-D	REELMASTER 5610-D 4WD (T4F/STAGE V)

è(sono) conformi alle seguenti norme:

2000/14/CE (Rumorosità), 2006/42/CE (Direttiva macchine), 2014/30/UE (CEM), 2014/53/UE (Direttiva sulle Apparecchiature Radio)

Ogni modello indicato è stato valutato sulla base degli standard di seguito riportati e/o di altri documenti normativi:

EN ISO 5395-1:2013 + A1:2018

EN ISO 5395-3:2013 + A1:2017 + A2:2018

EN 55012: 2007 + A1: 2009

EN ISO 14982:2009

I seguenti accessori/attacchi sono inoltre conformi alle direttive di seguito riportate previa installazione secondo le istruzioni relative ai modelli di cui sopra:

Modello	Descrizione	Direttiva
Accessori/Attrezzi per il modello 03950		
31579	Kit luci UE	2006/42/CE, 2014/30/UE
110-9604	Kit limite del cilindro di sollevamento posteriore	2006/42/CE
Accessori/attrezzi per i modelli 03950 e 03952		
03618	Verticutter	2006/42/CE
03621	Apparato di taglio DPA a 8 lame RR	2006/42/CE
03623	Apparato di taglio DPA a 11 lame FSR	2006/42/CE
Accessori/Attrezzi per il modello 03952		
03624	Apparato di taglio EdgeSeries con sistema DPA a 11 lame con cilindro radiale	2006/42/CE
Accessori/attrezzi per i modelli 03950, 03954 e 03956		
03619	Verticutter	2006/42/CE
03638	Apparato di taglio DPA a 8 lame RR	2006/42/CE
03639	Apparato di taglio DPA a 8 lame FSR	2006/42/CE
03641	Apparato di taglio DPA a 11 lame FSR	2006/42/CE
Accessori/attrezzi per i modelli 03954 e 03956		
03643	Apparato di taglio EdgeSeries con sistema DPA a 11 lame con cilindro radiale	2006/42/CE
Accessori/attrezzi per i modelli 03952, 03954 e 03956		
104-1478	Kit zavorra per ruote	2006/42/CE
Accessori/attrezzi per i modelli 03950, 03952 e 03954		
03645	Kit CrossTrax	2006/42/CE

Modello	Descrizione	Direttiva
03667	Kit sospensione del sedile ad aria	2006/42/CE
Accessori/Attrezzi per il modello 03950		
03647	Kit di completamento da 12,7 cm	2006/42/CE
03649	Kit di completamento da 17,8 cm	2006/42/CE
03656	Kit di integrazione CrossTrax-Hybrid	2006/42/CE
Accessori/Attrezzi per il modello 03956		
03404	Kit Groomer destro	2006/42/CE
03403	Kit Groomer sinistro	2006/42/CE
03408	Kit spazzola per rullo posteriore da 17,8 cm	2006/42/CE
03409	Spazzola per rullo posteriore con Kit Groomer da 17,8 cm	2006/42/CE
Accessori/attrezzi per tutti i modelli		
03247	Ventola di raffreddamento dell'operatore	2006/42/CE, 2014/30/UE
03248	Pannello interruttori	2006/42/CE, 2014/30/UE
30669	Parasole universale bianco	2006/42/CE
30671	Parasole universale rosso	2006/42/CE
138-2700	Kit luci da lavoro	2006/42/CE, 2014/30/UE
138-2699	Kit luce di segnalazione	2006/42/CE, 2014/30/UE
138-2700	Parasole – luci operative [LED]	2006/42/CE, 2014/30/UE
161-9001	Gateway telematica	2014/53/UE



Dati per la Direttiva relativa alle emissioni acustiche (2000/14/EC, 2005/88/EC):

Modello	Classificazione	Larghezza di taglio (cm)	Potenza acustica misurata (dBA)	Potenza acustica garantita (dBA)	Regime del motore (giri/min)
03950	Tosaerba	254	99	100	3000
03952	Tosaerba	254	102	103	3000
03954	Tosaerba	254	102	101	3000
03956	Tosaerba	254	103	104	3000

Determinato in conformità con ISO 11094:1991.

Valutazione di conformità: Allegato VI

Ente notificato:

TÜV SÜD Industrie Service GmbH

Notifizierte Stelle 0036 nach 2000/14/EG

Ente notificato 0036 secondo 2000/14/CE

Westendstraße 199

80686 München / Monaco

Deutschland / Germania

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante.

L'oggetto della dichiarazione è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione.

Certificazione:



Tom Langworthy
Direttore tecnico
8111 Lyndale Ave. South
Bloomington, MN 55420, USA
Ottobre 21, 2024

Rappresentante autorizzato:

Marcel Dutrieux
Manager European Product Integrity
Toro Europe NV
Nijverheidsstraat 5
2260 Oevel
Belgium

EU Specifications

Dati relativi a potenza, massa e vibrazioni della macchina

Modello	Potenza nominale (kW)	Massa della macchina‡ (kg)	Livello di vibrazione a mano/braccio (m/s ²)*			Vibrazioni corpo intero (m/s ²)*	
			Mano sinistra	Mano destra	Incertezza	Livello	Incertezza
03950	18,5	1013	0,8	0,7	0,1	0,18	0,06
03952	27,5	1025	0,9	0,7	0,1	0,24	0,06
03954	27,5	1025	1,3	0,9	0,2	0,29	0,10
03956	32,4	1084	1,0	1,0	0,1	0,21	0,05

‡Con serbatoi vuoti nella normale configurazione operativa

* Determinati in conformità con EN ISO 5395-1:2013+A1:2018.

Dati relativi alla potenza acustica della macchina

Modello	Pressione acustica (dBA) ¹	
	Livello	Incertezza
03950	81	1
03952	86	1
03954	86	1
03956	89	1

¹ Livelli ponderati su A, misurati nella posizione dell'operatore, determinati in conformità con EN ISO 5395-1:2013+A1:2018.



BG: За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на www.toro.com/en/parts.

CS: Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese www.toro.com/en/parts.

DA: For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge www.toro.com/en/parts.

DE: Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter www.toro.com/en/parts.

EL: Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση www.toro.com/en/parts.

EN: To obtain a copy of this document in your language, go to www.toro.com/en/parts.

ES: Puede obtener una copia de este documento en su idioma en www.toro.com/en/parts.

ET: Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte www.toro.com/en/parts.

FI: Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta www.toro.com/en/parts.

FR: Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur www.toro.com/en/parts.

HR: Za primjerak Izjave o sukladnosti na Vašem jeziku idite na www.toro.com/en/parts.

HU: Ha szükséges van a dokumentum egy példányára a saját nyelven, letöltheti azt a www.toro.com/en/parts oldalról.

IT: La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su www.toro.com/en/parts.

LT: Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite www.toro.com/en/parts.

LV: Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz www.toro.com/en/parts.

NL: Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: www.toro.com/en/parts.

NO: For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til www.toro.com/en/parts.

PL: Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę www.toro.com/en/parts.

PT: Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a www.toro.com/en/parts.

RO: Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați www.toro.com/en/parts.

SK: Ak chcete získat kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu www.toro.com/en/parts.

SL: Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran www.toro.com/en/parts.

SR: Da biste dobili primerak ovog dokumenta na svom jeziku, posetite www.toro.com/en/parts.

SV: Gå in på www.toro.com/en/parts om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.